

16 de octubre de 2020

Querido lector,

Con la reciente ola de calor, entendemos que es posible que la gente quiera salir a disfrutar del clima cálido . Asegúrese de practicar [interacciones sociales más seguras](#) al usar una cubierta facial, mantener una distancia de 6 pies y lavarse las manos con frecuencia para reducir el riesgo de contraer o propagar el virus. Para las empresas que participan en el Programa de espacios compartidos y sirven comida y bebidas, es posible que sus clientes quieran quedarse después de terminar su comida. Tenga en cuenta que los clientes no deben pasar el rato durante un período de tiempo sin control, como los días anteriores a COVID. Seguimos operando bajo una Orden de Refugio en el Lugar.

Al concluir la semana, a continuación se muestran los anuncios y actualizaciones de hoy. Si se ha perdido alguno de nuestros boletines anteriores, puede verlo [aquí](#) . Se recomienda a las [empresas que](#) consulten oewd.org/covid19 para obtener nueva información. Como siempre, estamos aquí para ayudar. Si tiene preguntas, comuníquese con nosotros a sfosb@sfgov.org .

ANUNCIOS:

Formas más seguras de utilizar nuevos espacios compartidos al aire libre para actividades comerciales

El Departamento de Salud Pública de San Francisco (SFDPH) desarrolló una [guía](#) sobre formas más seguras de usar espacios compartidos al aire libre para negocios o proveedores de servicios que desean operar al aire libre y construir nuevos refugios para realizar servicios al aire libre aprobados durante COVID-19. Esta guía se aplica a los refugios en el derecho de paso público, como la acera o el carril de estacionamiento , no a los refugios ubicados en propiedad privada.

Los requisitos críticos para los refugios al aire libre son:

- La consideración MÁS importante es mantener el flujo de aire exterior a través del refugio en el área de la zona de respiración del personal, clientes y clientes. Puede que no sea posible maximizar la privacidad y aún así proporcionar suficiente flujo de aire.
- Las superficies deben limpiarse y desinfectarse fácilmente.
- Para la seguridad de todos los residentes y trabajadores de San Francisco, todos los refugios deben cumplir con OSHA, ADA, Fire y todos los requisitos de permisos locales y estatales.
- El uso de cubiertas para la cara y el mantenimiento de distancias de 6 pies entre personas ajenas al hogar deben practicarse de manera constante de acuerdo con todas las órdenes y directivas de salud.

La guía cubre información sobre: flujo libre de aire (página 1); vallas, muros, barricadas y parklets (página 2); Preguntas frecuentes y recursos (página 3).

Actualización del Departamento de Inspección de Edificios (DBI)

Ayer, el director interino de DBI [emitió una carta en la que](#) proporcionaba una actualización sobre los servicios de permisos de D BI. A partir de la próxima semana, DBI eliminará los sistemas de boletos de Eventbrite para venta libre sin permisos de planes y permisos que solo requieren revisión del Departamento de Bomberos. En cambio, cambiarán a un sistema de orden de llegada.

- Para los de venta libre sin permisos del plan (7:30 a 9:30 am MF), DBI puede acomodar a 35 clientes por día.
- Para permisos solo para incendios (9: 30-11: 30 am de lunes a jueves), el Departamento de Bomberos puede acomodar a 25 clientes por día.

Para fines de este mes, DBI planea aumentar el número de citas disponibles para los clientes y está trabajando en un proceso para asignar las nuevas citas de manera equitativa.

Recordatorios:

SF brilla por la reapertura del fondo

Anunciado anteriormente en nuestro boletín, la Ciudad proporcionará \$ 1.6 millones en subvenciones y servicios de diseño para apoyar a las empresas del vecindario que necesitan comprar muebles y accesorios y reconfigurar el espacio para cumplir con los requisitos de salud para operar. Al reasignar fondos de subvenciones del programa que normalmente otorga subvenciones a empresas para mejoras de fachadas, el fondo SF Shines for Reopening puede reembolsar hasta \$ 2,000 por trabajos pasados, en progreso o futuros. Las empresas en ciertos vecindarios pueden obtener un reembolso de hasta \$ 5,000. [Haga clic aquí](#) para obtener más información y las empresas pueden [postularse aquí](#).

Pautas de diseño y encuesta del programa de espacios compartidos

La ciudad de San Francisco quiere saber cómo podemos ayudar mejor a las pequeñas empresas. Tómese un momento para completar esta breve encuesta que ayudará a la Ciudad a evaluar el Programa de espacios compartidos. Complete una encuesta por separado para cada negocio que opere. La encuesta está disponible en varios idiomas : [English](#) / [Español](#) / [中文](#) / [Pilipino](#) / [Tiếng Việt](#)

Además, el Programa de espacios compartidos ha actualizado las pautas de diseño para ayudarlo a asegurarse de que su estructura sea accesible según la ADA, considere la seguridad en las calles y proporcione acceso de emergencia. [Haga clic aquí](#) para ver las Pautas de diseño para espacios compartidos en la acera o en el carril de estacionamiento .

SEMINARIOS WEB:

Contratar de forma segura: primeros pasos para empleadores de pequeñas empresas - Lunes 19 de octubre de 2020 a las 6:00 p.m.

Crear un entorno justo, positivo y gratificante para sus empleados mientras gestiona los riesgos legales y las obligaciones de ser un empleador en California es un duro acto de equilibrio para los empleadores de pequeña escala, incluso en una buena economía. Ahora, Covid-19 y una recesión económica se suman al desafío. Este taller proporcionará una introducción general a las leyes laborales y laborales desde la perspectiva del EMPLEADOR, y le indicará los recursos que respaldan los próximos pasos en su plan de negocios durante estos tiempos difíciles. [Haga clic aquí](#) para obtener más información y registrarse.

Clase de planificación empresarial virtual: martes 20 de octubre de 2020 a las 5:00 p.m.

Unirse a la iniciativa empresarial Renaissance Center para esta 8- W eek planificación virtual de negocios c lass! Aprenda los conceptos básicos de negocios, desarrolle redes y cree su plan de negocios con confianza. Esta clase lo guiará en la creación de un plan de negocios práctico y efectivo al brindarle una descripción general de las estrategias de marketing, las operaciones comerciales y las proyecciones financieras. Un plan de negocios integral es una herramienta de gestión crítica y es necesario para acceder al capital para el lanzamiento y el crecimiento del negocio. Completar este curso ayudará a construir una base sólida necesaria para embarcarse en el emocionante viaje del espíritu empresarial. Esta clase será muy interactiva y atractiva. Para obtener más información sobre esta clase y registrarse, [visite aquí](#).

Seminarios web sobre negociación de arrendamiento comercial : miércoles 21 de octubre de 2020 a las 5:00 p.m.

Únase al Comité de Abogados por los Derechos Civiles en los seminarios web de una hora para ayudar a las pequeñas empresas con la negociación del arrendamiento. P resentido por abogados voluntarios de bufetes de abogados locales , t él webinars se centrará en Oakland debido a las subvenciones, pero puede cubrir las leyes locales en San Francisco y San José, si los propietarios de negocios de esas ciudades están asistiendo. También se compartirán formas adicionales de obtener soporte para problemas de arrendamiento comercial. Obtenga más información y regístrese [aquí](#).

RECURSOS EN CURSO:

Obtenga su equipo de protección personal [PPE](#) de proveedores locales. Cualquier negocio que venda PPE a negocios de SF y desee ser agregado a esta lista puede contactarnos en sfosb@sfgov.org.

Como recordatorio, esté alerta sobre posibles esquemas de fraude relacionados con los programas de estímulo económico. Para denunciar estafas y fraudes relacionados con el programa de la SBA, [haga clic aquí](#). La Oficina del Fiscal General también ha proporcionado información y recursos relacionados con las estafas de coronavirus [aquí](#).

Las órdenes de salud para el coronavirus (COVID-19) del DPH se pueden encontrar en: [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp). Las directivas sanitarias para las operaciones comerciales se pueden encontrar en: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Todas las declaraciones de Mayoral con respecto a COVID-19 se pueden encontrar en: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para obtener más información, también puede llamar al 311 y, para recibir actualizaciones oficiales, regístrese en el servicio de alerta de San Francisco : **envíe un mensaje de texto con COVID19SF al 888-777** .

Para **mantenerse actualizado** sobre anuncios y recursos relacionados con COVID-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

En solidaridad,

Oficina de Pequeñas Empresas